



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2018. május 14.
(OR. en)

8792/18

Intézményközi referenciaszám:
2018/0051 (NLE)

SCH-EVAL 102
COMIX 244

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2018. május 14.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	8285/18
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Portugália általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Portugália általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2018. május 14-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Portugália általi alkalmazásának 2017. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Portugália számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a schengeni vívmányok alkalmazásának 2017. évi értékelése során az adatvédelem terén feltárt hiányosságok kiküszöbölése céljából. Az értékelést követően a Bizottság a [C(2018)1190] végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolta az értékelés során azonosított bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.
- (2) A helyszíni ellenőrzést végző csoport bevált gyakorlatként üdvözölte, hogy az adatvédelmi hatóság folyamatos erőfeszítéseket tesz a műszaki személyzetének képzésével kapcsolatban.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (3) Figyelembe véve a schengeni vívmányoknak való megfelelés fontosságát – különös tekintettel arra a követelményre, mely szerint biztosítani kell a hatékony felügyeletet és annak elvégzését, továbbá a szükséges biztonsági intézkedéseket –, elsőbbséget kell biztosítani az 1., 4., 14., 17. és 22. ajánlás végrehajtásának.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Portugália a határozat elfogadását követő három hónapon belül cselekvési tervet készít az értékelési jelentésben feltárt hiányosságok orvoslására, és azt benyújtja a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Portugália

Adatvédelmi felügyeleti hatóság

1. rendeljen elegendő pénzügyi és emberi erőforrást az adatvédelmi hatósághoz, hogy az képes legyen ellátni a Schengeni Információs Rendszer második generációjával (a továbbiakban: SIS II) és a Vízuminformációs Rendszerrel (a továbbiakban: VIS) kapcsolatos vívmányok keretében rá bízott valamennyi feladatot, valamint a jövőbeli megnövelt feladatkört is vegye figyelembe;
2. az adatvédelmi hatóság teljes függetlenségének jobb garantálása érdekében biztosítson pénzügyi autonómiát az adatvédelmi hatóság számára a saját éves költségvetésének végrehajtásával kapcsolatban, valamint autonómiát a személyzetének felvételével kapcsolatban, legalább a vonatkozó szabályoknak a más független portugál hatóságokra vonatkozó szabályokhoz való igazításával;
3. biztosítsa, hogy az adatvédelmi hatóság haladéktalanul véglegesítse a SIS II-ben történő személyesadat-kezeléssel kapcsolatos vizsgálatot követő jelentések elfogadására irányuló eljárást;
4. biztosítsa, hogy az adatvédelmi hatóság haladéktalanul végezze el a VIS auditját;

Az érintettek jogai

5. biztosítsa, hogy az érintetteket tájékoztassák a SIS II-vel kapcsolatos jogaikról a *Serviço de Estrangeiros e Fronteiras* (Határigazgatási és Bevándorlási Hivatal, a továbbiakban: SEF) honlapján;
6. biztosítsa, hogy az érintett – a személyes adataihoz való hozzáférésre irányuló kérelmét követően – tájékoztatást kapjon a SIS II-ben ténylegesen kezelt adatok kategóriáiról;
7. biztosítsa, hogy az érintetteket a schengeni vízumok kiadása keretében a személyes adataik kezelését végző adatkezelő kilétére vonatkozóan egyértelmű információval lássák el;

Vízuminformációs Rendszer

8. egyértelműsítse az N.VIS-ben kezelt személyes adatok adatkezelőjével kapcsolatos helyzetet (a Külügyminisztérium és a SEF által egyaránt használt alkalmazásokra, valamint a kapcsolódó adatközpontokra kiterjedően), különösen azáltal, hogy tisztázza a Külügyminisztérium szerepét, és egyértelművé teszi a SEF és a Külügyminisztérium között a személyes adatok kezelésével kapcsolatos feladatkörök megosztását;
9. biztosítsa, hogy a Külügyminisztérium rendszeresen végezzen a külső szolgáltató által végzett személyesadat-kezeléssel összefüggő szempontok szerinti érdemi értékelést lehetővé tevő felügyeleti tevékenységeket. E vonatkozásban Portugáliát arra bátorítjuk, hogy bővítse a Külügyminisztérium által a külső szolgáltatónak küldött kérdőívet úgy, hogy az részletesebben fejtse ki az adatvédelmi szempontokat, és erősítse meg a Külügyminisztériumnak a külső szolgáltató és adott esetben annak alvállalkozója által megvalósított adatvédelemmel kapcsolatos felügyeleti tevékenységeit;
10. létesítsen a vízumeljárás keretében a SIS II találatok ellenőrzését lehetővé tevő eljárást;
11. biztosítsa, hogy valamennyi N.VIS felhasználói jelszót titkosítsák;
12. biztosítsa, hogy a SEF és a Külügyminisztérium rendszeresen elemezze a naplófájlokat az adatvédelmi ellenőrzés biztosítása érdekében;

13. biztosítsa, hogy a Külügyminisztérium rendszeresen elvégezze az informatikai rendszerben (RPV) és a kapcsolódó adatközpontban a személyes adatok kezelésének önellenőrzését;
14. biztosítsa, hogy a Külügyminisztérium haladéktalanul biztonsági tervet fogadjon el az RPV-re és a kapcsolódó adatközpontra vonatkozóan;
15. teljeskörűen hajtsa végre a vízuminformációs rendszerhez (VIS) a tagállamok kijelölt hatóságai, valamint az Europol számára a terrorcselekmények és egyéb súlyos bűncselekmények megelőzése, felderítése és kivizsgálása érdekében, betekintés céljából történő hozzáférésről szóló, 2008. június 23-i 2008/633/IB tanácsi határozatot (VIS-határozat), valamint biztosítsa, hogy az N.VIS adatokhoz való hozzáférés tiszteletben tartsa az abban szereplő követelményeket és eljárást;
16. biztosítsa, hogy a külső szolgáltató a saját rendszereiben tárolt kérelmezői személyes adatokat a Vízumkódex X. melléklete A. részének d) pontjában szereplő határidőkkel összhangban – vagyis az ilyen adatoknak a konzulátusnak történő továbbítását követően azonnal – törölje;

Schengeni Információs Rendszer II

17. az N.SIS II esetében gondoskodjon teljes tartalék telephelyről, amely teljeskörűen biztosítja valamennyi funkciót, ideértve az s-Testa kommunikációs infrastruktúrával való kapcsolatot;
18. egyértelműsítse az N.SIS II adatok kezelésében részt vevő felek – vagyis az adatkezelő és a SIS II-höz hozzáférő hatóságok (a felhasználó hatóságok) – között a felelősségi köröket az informatikai biztonság, annak ellenőrzése és önellenőrzése terén, például az adatkezelő és a SIS II-höz hozzáférő hatóságok között kötött megállapodások révén;
19. alakítson ki olyan felhasználókezelést, amely lehetővé teszi az N.SIS II adatkezelő részére a központi naplók alapján a hatékony önellenőrzést anélkül, hogy le kellene kérdeznie a felhasználó hatóságok naplóit;
20. biztosítsa, hogy a SEF és a Külügyminisztérium rendszeresen elemezze a naplófájlokat az adatvédelmi ellenőrzés biztosítása érdekében;

21. biztosítsa, hogy az N.SIS II-höz széles körű hozzáféréssel vagy szerkesztői jogokkal rendelkező felhasználók (pl. a SIRENE-iroda tagjai) által használt informatikai környezetek logikusan vagy fizikailag elkülönítettek legyenek az internet-hozzáféréstől;
22. biztosítsa, hogy az adatkezelő titkosítsa az N.SIS biztonsági szalagokat és merevlemezeket;
23. gondoskodjon arról, hogy az N.SIS II adatokhoz széles körű hozzáféréssel vagy szerkesztői jogokkal rendelkező felhasználókat (pl. a SIRENE-iroda tagjai) kötelezően kéttényezős hitelesítési módszerrel biztosítsák;
24. biztosítsa, hogy a SEF fokozza az N.SIS-ben történő személyesadat-kezelés önellenőrzésével kapcsolatos tevékenységét, és az ilyen önellenőrzést rendszeresen végezze el; Portugáliát arra bátorítjuk, hogy juttasson megfelelő pénzügyi és humánerőforrásokat a SEF számára annak érdekében, hogy a hatékony és folyamatos önellenőrzés és informatikai környezet megvalósulhasson, különösen azáltal, hogy a SEH információtechnológiai részlegén az informatikai biztonságért felelős pozíciót betöltik;

A nyilvánosság tájékoztatása

25. biztosítsa, hogy a SEF honlapja tartalmazza az adatvédelmi hatóság honlapjára mutató megfelelő linkeket.

Kelt Brüsszelben,

a Tanács részéről

az elnök
